



January 22, 2021

Greetings,

I hope this finds you and your family well. This is an update on the latest state guidance regarding schools, where we are now and where we are headed with in-person learning in North Wasco County School District.

First, we have received the updated guidance from the Oregon Department of Education and Oregon Health Authority and are working to implement these updates in our plans and school blueprints. With the newest guidance, the advisory metrics have shifted. Distance learning is now advised when two-week county COVID case count is greater than 90. With case counts between 30 and 89, on-site and hybrid instruction is advised with a careful phasing in of elementary in-person learning. With a count below 30, on-site or hybrid instruction is advised. Currently our county case rate for the past two weeks is 143. This is well above the count of 90 where distance learning is advised.

Two factors remain critical when considering a move to in-person instruction. First, community case rates need to be low enough that we are not regularly introducing new COVID-19 cases into schools. For this reason, the advisory metrics remain the best tool for determining when cases are down enough in our community to return to in-person learning. Second, our ability to implement safety procedures and protocols in schools with fidelity is important. To ensure we have implemented all required safety protocols, we are meeting with local health department staff to review health and safety procedures, and making changes as suggested. When deciding to move toward in-person learning we will follow the advisory metrics, and when metrics allow, we will begin a careful phasing in of in-person learning starting at the early elementary grades and adding grade levels incrementally. This measured approach will allow us to move forward with in-person learning, while implementing safety systems and procedures with consistency.

Given our current case count of 143 we will remain in comprehensive distance learning, and continue updating our building blueprint plans to reflect the most recent changes and requirements. We will continue working with our local health department to ensure all safety protocols are at each building, and continue monitoring the weekly metrics and the virus' transmission within our community. We have shared prioritized lists of educators to be vaccinated with the local health department, to facilitate vaccines for our staff. Once the county case count is below 90, and we have all safety protocols in place, a two-week notice will be given to allow staff planning, family communication, and a gradual opening with one grade at a time, starting at the kindergarten level.

Currently extra-curricular sports conditioning and strength training activities continue for high school students and will begin February 1 for middle school students. We are beginning individual evaluations for specific students and are preparing for some individual student testing at the high school to begin in February. We may implement limited in person instruction (very small groups of students for no more than 2 hours per day) at the middle school as we begin in-person learning at the elementary level.

The next update will be the week of February 15th, with additional updates at least every two weeks. In the meantime, please continue to do your part to lower our county COVID-19 case rate and limit the spread of COVID-19 within our community by wearing a face covering, watching your social distancing and washing your hands.

Take care,

Theresa Peters

Theresa Peters
Interim Superintendent



22 de Enero del 2021

Saludos,

Espero se encuentren bien usted y su familia. Esta es una actualización de la guía estatal más reciente con respecto a las escuelas, dónde nos encontramos ahora y hacia dónde nos dirigimos con el aprendizaje en persona en el distrito escolar del condado de North Wasco.

Primero, hemos recibido la guía actualizada del Departamento de Educación de Oregón y la Autoridad de Salud de Oregón y estamos trabajando para implementar estas actualizaciones en nuestros planes y planos escolares. Con la orientación más reciente, las métricas de asesoramiento han cambiado. Ahora se recomienda el aprendizaje a distancia cuando el recuento de casos COVID del condado de dos semanas sea mayor a 90. Con recuentos de casos entre 30 y 89, se recomienda la instrucción en el sitio e híbrida con una cuidadosa introducción gradual del aprendizaje en persona de las primarias. Con un recuento por debajo de 30, se recomienda la instrucción en el sitio o híbrida. Actualmente, la tasa de casos de nuestro condado durante las últimas dos semanas es de 143. Esto está muy por encima del recuento de 90 donde se recomienda el aprendizaje a distancia.

Hay dos factores que siguen siendo fundamentales al considerar el cambio a la instrucción presencial. Primero, las tasas de casos comunitarios deben ser lo suficientemente bajas como para que no presentemos regularmente nuevos casos de COVID-19 en las escuelas. Por esta razón, las métricas de asesoramiento siguen siendo la mejor herramienta para determinar cuándo los casos están lo suficientemente bajos en nuestra comunidad como para volver al aprendizaje en persona. En segundo lugar, nuestra capacidad para implementar procedimientos y protocolos de seguridad en las escuelas con fidelidad es importante. Para asegurarnos de que hemos implementado todos los protocolos de seguridad requeridos, nos reuniremos con el personal del departamento de salud local para revisar los procedimientos de salud y seguridad y realizar los cambios sugeridos. Cuando decidamos avanzar hacia el aprendizaje en persona, seguiremos las métricas de asesoramiento y, cuando las métricas lo permitan, comenzaremos una cuidadosa introducción gradual del aprendizaje en persona comenzando en los primeros grados de la primaria y agregando niveles de grado gradualmente. Este enfoque mesurado nos permitirá avanzar con el aprendizaje en persona, al tiempo que implementamos sistemas y procedimientos de seguridad con coherencia.

Dado a nuestro recuento de casos actual de 143, continuaremos en el aprendizaje a distancia integral y continuaremos actualizando nuestros planos de construcción para reflejar los cambios y requisitos más recientes. Continuaremos trabajando con nuestro departamento de salud local para garantizar que todos los protocolos de seguridad estén en cada edificio, y continuaremos monitoreando las métricas semanales y la transmisión del virus dentro de nuestra comunidad. Hemos compartido listas priorizadas de educadores que deben vacunarse con el departamento de salud local, para facilitar las vacunas para nuestro personal. Una vez que el recuento de casos del condado esté por debajo de 90, y tengamos todos los protocolos de seguridad en su lugar, se dará un aviso de dos semanas para permitir la planificación del personal, la comunicación familiar y una apertura gradual con un grado a la vez, comenzando en el nivel de kínder.

Actualmente, las actividades extracurriculares de acondicionamiento deportivo y entrenamiento de fuerza continúan para los estudiantes de la High School y comenzarán el 1 de Febrero para los estudiantes de la Middle School. Estamos comenzando evaluaciones individuales para estudiantes específicos y nos estamos preparando para algunas pruebas individuales de estudiantes en la High School que comenzarán en Febrero. Podemos implementar instrucción limitada en persona (grupos muy pequeños de estudiantes por no más de 2 horas por día) en la Middle School a medida que comenzamos el aprendizaje en persona en el nivel de primaria.

La próxima actualización será la semana del 15 de Febrero, con actualizaciones adicionales al menos cada dos semanas. Mientras tanto, continúe haciendo su parte para reducir la tasa de casos de COVID-19 en nuestro condado y limitar la propagación de COVID-19 dentro de nuestra comunidad al usar una cubierta facial, observar su distanciamiento social y lavarse las manos.

Cúidese,

Theresa Peters
Superintendente interina